



SUOMI-FINLAND
(FI)

(11) (21) Patentihakemus - Patentansökan	952068
(51) Kv.1k.6 - Int.c1.6	
F 04B 1/22	
(22) Hakempäivä - Ansökningsdag	28.04.95
(24) Alkupäivä - Löpdag	30.10.92
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig	28.04.95
(86) Kv. hakemus - Int. ansökan	PCT/IT92/00134

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(71) Hakija - Sökande

1. Pecorari, Felice, Via della Resistenza, 3, 41011 Campogalliano (MO), Italy, (IT)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Pecorari, Felice, Via della Resistenza, 3, 41011 Campogalliano (MO), Italy, (IT)

(74) Asiamies - Ombud: Berggren Oy Ab

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Volymetrinen kone nesteille, joka on endoterminen tai muunlainen, joka on varustettu holkkilohkossa edestakaisin ilman yhdystankoa liikkuvilla männillä, jotka joko on tai ei ole jäykästi kytketty vetoakseliin
Volymetrisk maskin, endotermisk eller icke-endotermisk, avsedd för vätskor och utrustad med kolvar med fram och återgående rörelse i det lineära blocket utan förbindelsestänger, vilka kolvar är eller inte är stelt förbundna med drivaxeln

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Volymetrinen kone nesteille, joka on endoterminen tai muunlainen, käsittää epälineaariset tai taipuneet holkit, jotka on tai ei ole työstetty pyörivään holkkilohkon (7, 45, 63, 75) akselilla, joka voi sattua vetoakselin (1, 37) akselin kanssa yhteen tai ohittaa sen kaaren keskipisteen puolelta; männät (5, 42, 59, 62) pyörivät holkkien kanssa, mutta kallistetulla akselilla, joka sattuu yhteen holkkien pyörintäakselin kanssa tai kulkee saman keskipisteen läpi ilman edestakaisin liikkuvien osien väliintuloa.

Volymetrisk maskin för vätskor som är endotermisk eller av annat slag, omfattar icke-lineära eller böjda hylsor, som antingen är eller inte är bearbetade på det roterande hylsblockets (7, 45, 63, 75) axel, som kan sammanfalla med drivaxelns (1, 37) axel eller passera den på sidan av bågens mittpunkt; kolvarna (5, 42, 59, 62) roterar med hylsorna, men på en lutad axel som sammanfaller med hylsornas rotationsaxel eller löper genom samma mittpunkt utan ingripande av alternerande delar.

